

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
la Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nux. Augenthaler & Emerich Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachf., Anton Oppelk.
la Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
de garmond pe o coloană 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicități mai dese după tarifa
și învoială. — REGULAMEN-
TELE pag. 2-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXVIII.

„GAZETA” iese în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungarie
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etajiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
pliar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 278.

Brașov, Duminică 18 (31) Decembrie.

1905.

Nouă diare române la noi.

Brașov, 28 Decembrie n. 1905.

De un timp încôce se manifestă tot mai tare în cercurile noastre intelectuale îmboldul de a înființa nouă diare periodice românesce.

Sunt diferite cauzele cari dau naștere acestor nouă foi, dintre cari numai în anul acesta am înregistrat apariția câtorva cu program restrins social, economic ori cultural.

De vre-o lună încôce însă s'a pus în mișcare crearea și de nouă foi române politice, din cari două cotidiene și o revistă literară-politică.

Un observator străin vădând această mișcare pentru înmulțirea presei noastre periodice, va trebui să conchidă, că Românii dintre Tisa și Carpați au ajuns la un nivel remarcabil de dezvoltare și că merg rapid înainte pe calea progresului în toate privințele. De va avea în vedere în special că, pe lângă cele șapte foi politice ce apar ați la noi, între cari două săptămânale, două cari apar de 3 ori pe săptămână, două cari ies de 4 și 5 ori pe săptămână și una cotidiană, se plănuiesc acum înființarea a două nouă foi cotidiene politice, ne mai vorbind de revista amintită, același observator va trebui să-și dică: Etă o dovadă flagrantă de un puternic avânt și pe terenul politic, care îndreptățește părerea, că Românii din Ardeal, Bănat și Țera ungrurească sunt și politicesc în câștig și 'n avans!

Așa va trebui să judece străinul care nu ne cunoște. Nu tot așa va judega însă cel ce știe cum stă ați poporul nostru și care este în măsură de a înțelege, ce trebuințe mai urgente are el în împrejurările în care se află de prezent.

Fiind vorba de nouă diare politice românesce, credem că nimănui nu-i revine mai mult dreptul și datoria de a-și da o părere, decât nouă celor dela cel mai vechiu diar politic român din patria noastră.

Premitem, că cum am fost întotdeauna, suntem și acum ridicați peste ori-ce preocupăți de interes particular și ne conduce numai și numai simțul de răspundere ce'l avem și care ne impune să cercetăm lucrul mai de aproape.

Multe diare române a vădut până acum organul nostru înființându-se alături cu el, multe din ele au dispărut și altele trăiesc până în ziua de ați. Ori de câte ori s'a ridicat alături cu noi un nou diar, profesând aceleași sentimente și același program național ca și noi, ne-am diș: Unde-s doi și mai mulți, puterea crește, și deci, mergând mână 'n mână, vom lupta, și trăi cu toții, având în cele din urmă șanse de a dobândi un succes mai mare și mai puternic pentru națiunea noastră!

În așteptarea acesta am salutată de-arândul pe mulți confrăți noi de patru decenii încôce. Speranța însă, ce o nutream pentru marea cauză a națiunii din înmulțirea puterilor noastre diaristice — o spunem cu mare durere — nu s'a împlinit în ce privește stăruințele pe teren politic na-

țional, decât în mod foarte restrins și necomplet, ér de un lung șir de ani încôce, putem dice că acea speranță n'a fost chiar cu totul nimicată.

Despre cauzele acestei întristătoare aparițiuni ni-s'a dat ocaziune să scriem mai de multe ori și deci nu mai trebuie să le desfășurăm aici. Ținem însă a constata că în opiniunea noastră publică, întrucât putem vorbi de ea, s'a format, în urma experiențelor făcute de publicul român cetitor în cei două-deci și mai bine de ani din urmă, părerea, că de când avem diare mai multe politice, trebuirile noastre naționale merg mai rău și solidaritatea în sinul nostru e mai slăbită, decât era atunci când aveam numai unul său două.

Să fim bine înțeleși. Nici un om cuminte nu va voi ați să ne întorcem la stările primitive ale presei noastre politice, ci fie-care va dori să ținem pe cât numai se pôte pas cu timpul. Dér o învățatură trebuie totuși să tragem din acea părere generală a publicului cetitor și acesta este, că nu numărul diarelor, și nici decât apar diilnic ori nu nici decât sunt ori nu mai moderne este hotărîtor în viața și desvoltarea noastră politică-națională, ci aceea, decât diarele noastre sunt ori nu, conduse și însuflețite de spiritul adevărat național, de adevărata dragoste către frații de un sânge și de o sorțe, decât ceice stau în fruntea lor sunt sinceri și desinteresăți luptători pentru emanciparea națională a poporului.

Nu mai e de lipsă, credem, să accentuăm, că la noi Românii încă multă vreme nu vor fi împrejurările de așa, ca edarea de foi politice naționale să pôte deveni un isvor de câștig pentru întreprindători. Deci prima întrebare ce se impune față cu aceștia, întru cât ei apelază la sprijinul națiunii, este: ce tendențe și scopuri urmăresc cu înființarea foii? Au de cuget a se pune în mod cu totul desinteresat și cu abnegare de sine în serviciul cauzei publice românesce?

Decă numai în parte nu se întunesc aceste condițiuni neapărate la vr'o astfel de întreprindere, putem afirma cu totă serioșitatea, că cauza noastră publică națională va trebui să sufere scădere.

Situațiunea poporului nostru și faptul mai ales, că el e atât de strimtorat și lipsit în mare parte de forțele necesare pentru a-se apăra cu destulă tărie, reclamă necondiționat, ca tot ceea-ce emană din sinul lui — cu menirea de a-i servi spre scut și apărare — să fie pëtuns de unul și același spirit.

Acastă deviză s'a înscris la 1881 pe steagul partidului național român. Dér, din nenorocire, numai puțin ani diarele române, cari s'au declarat de naționale și aderente partidului, au fost de un gând și de o simțire. Currend, prea currend s'a virit între foile noastre, sub vëlul aderenței la partidul național, spiritul de clică, care la început, din cauza jenei ce o aveau încă propagatorii lui, a fost botezat „spirit de grup“.

Atăta i-a trebuit partidului nostru național, ca să i-se infigă unic în corpul său în chip de „grup“ cu nisuițe și aspirațiuni particulare nemărturisite, pentru-ca să ajungă unde a ajuns, sdruncindu-se solidaritatea în sinul lui și suferind desastru după desastru, până ce mulți din cei-ce purtau înainte praporul cel mare al lui, ca să pôte salva aparența cu care de la început au debutat, că sunt încă tot purtătorii steagului partidului național, au mers până a-se umili înaintea adversarilor neamului și a săruta varga cu care au fost bătuți.

Cei-ce au minte și inimă pentru cauza noastră națională, vor înțelege pe deplin ce voim să dicem. Vor înțelege totodată, că, decât este ca națiunea noastră să beneficieze de diarele ei politice, două lucruri nu pot fi permise nici într'un cas; și adevă:

nu pôte fi permis, ca să avem diare politice, cari să trecă de naționale și ale partidului, ér în fond să lucreze pentru valorarea unor tendințe și nisuițe ce nu pot fi aduse nici decum în concordanță cu spiritul programului nostru național, — cum s'a mai întimplat.

nu pôte fi permis din punctul de vedere național mai departe, ca atunci când suntem mai amenințați ca ori și când în cursul istoriei noastre, să se aprobe înființarea de foi politice cu caracter local și fără caracter pronunțat național.

Considerațiunile aceste ni le-au sugerat informațiunile, ce le-am primit despre pregătirile pentru înființarea a două foi nouă române politice cotidiene, la Budapesta și la Sibiu.

Dilele aceste am primit un apel „dat în Budapesta la 21 Decembrie c.“ și subscris de d-nii George Pop de Băsesci, Dr. Teodor Mihali, Dr. Vasile Lucaci, Dr. Aurel Novac, Dr. Stefan C. Pop, Dr. Aurel Vlad, Dr. Nicolae Comșa, Vasile Damian, Ioan Rusu-Șirianu, Vasile Goldiș, Dr. Alexandru Vaida-Voevod și Dr. Victor Bontescu. În acest apel se dice, că cei-ce au pășit pe calea activității parlamentare după conferența de la 10 Ianuarie, au lipsă de un diar cotidian politic, care să apară în Budapesta. Se mai accentuează în apel, că acest diar ar avé să fie expresiunea credincioasă a partidului și programului național român, și de încheiere se dice:

„O fôie fără program... e ca un riu fără alvie regulată, e ca o nae fără busolă, e prada capriciului, e jertfa confușiunilor de idei și a sentimentelor neregulate“...

„Așa vrem noi să fie organul nostru de publicitate: Lumină, orientare și povățuire înțeleptă pentru partidul nostru național“.

Forțe frumos diș și tipărit în apel. Dér decât privim la cei subscriși, este cu neputință a nu da expresiune mirărei, că tocmai ei pretind a voi să dea lumină, orientare și povățuire înțeleptă, printr'un organ al lor de publicitate, partidului nostru național, — când activitatea, ce au desfășurat-o de aproape un an, ni-a dat și ne dă în continuu dovețile cele mai flagrante, că ea de fapt nu este de-

cât ca „o naie fără busolă, prada capriciului și jertfa confușiunilor de idei și de sentimente neregulate.“

Incepând dela 5 Maiu, când cu prezentarea proiectului de adresă, activiștii noștri au pornit pe nisce cărări de unde, decât nu se vor trezi currend, nu va mai pôte fi întorcere pentru ei la limanul adevăratelor aspirațiuni ale partidului național român. Ei au ajuns cu mișcarea lor și cu adunările populare, ce le-au înscenat, jertfind cel mai scump drept al națiunii, la culmea confușiunilor de idei și de sentimente neregulate, așa că se pôte dice fără șfială, că astăzi n'au nici un program.

Cum va pôte un organ al lor de publicitate să răspândescă în asemeni împrejurări „lumină, orientare și povățuire înțeleptă“ pentru partidul nostru național, pe care pe față l'au renegat și-l renegă, noi unii nu putem înțelege cu mintea noastră. Vedé-vor cum vor judeca și înțelege lucrul a-acei aderenți ai partidului, cărora li-se va cere sprijinul material pentru acest diar.

Departa de noi de a voi prin aceste să facem vr'o presiune asupra publicului. Datoria noastră, ca cel mai vechiu diar al partidului național, voim numai să ni-o împlinim, atragând atențiunea sincerilor aderenți ai partidului asupra împrejurărilor în cari s'a pus în lucrare fondarea amintitei foi la Budapesta, unde duc toate zonele.

Încă înainte de apelul amintit mai sus aflăram, că și în Sibiu se pregătesc înființarea unui diar politic diilnic. Ați am fost puși în poziție a afla ceva mai detaliat și despre ținta ce se urmăresc de către grupul de inteligenți sibiieni, cari vor să scôtă acest diar. După aceste informațiuni, proiectatul diar vré să fie o fôie politică incoloră, nelegată de nici o disciplină de partid politic, său confesional. C'un cuvânt, acest diar politic va fi fără program, un fel de fôie politică hermafrodită. Nu vré să renunțe însă a face politică, deși se dice că vré să-și realizeze scopul mai mult stăruind pe terenul cultural și economic.

Se înțelege, din aceste puține indicări nu putem conchide de-ocamdată alta, de cât că cei de la diarul proiectat, care tinde în genere la progresul cultural al neamului, au încetat de a mai considera partidul național român, căruia i-au aparținut până acuma, ca un factor în viața și luptele noastre naționale, din care cauză vor să o pornescă de-ocamdată fără busolă, vîscând printre valurile politice, în speranță, că dora dora își vor afla un alt liman mai potrivit și mai practic de salvare națională.

Firește că noi cei dela vechiul organ al partidului național nu putem înțelege, dér nici aproba o astfel de politică particulară sibiiană. Nu mai ales din punctul de vedere al intereselor luptei noastre naționale.

Atăta ne-am cređut datoră a accentua față cu planul de a-se înființa în mijlocul nostru două foi nouă politice cotidiene cu concursul națiunii.

Crisa ungară.

Acțiunea de pace.

Postul ministru de finanțe Lukacs își continuă cu mare zel pourparleurile cu bărbații conducători ai partidelor maghiare. Eri, după-ace a conferit cu contele Andrassy s'a dus la Casina națională, unde a avut o conferință cu contele Zichy Aladar și Ignatie Daranyi.

De încercările lui Lukacs nu se lăgă însă speranțe prea mari. Până acum cel puțin nu s'a întâmplat nimic din ce s'ar pute conclud, că o înțelegere pacinică ar fi apropiată. Tot ce i-a succes lui Lukacs până acum, a fost să garanteze un decurs mai liniștit al ședinței dela 19 Decembrie a dietei. Prin această s'a împiedecat dizolvarea parlamentului cu mijloace de forțe cum se dăce că se plănuișe, s'a încunjurat adecă o ruptură și mai fatală între Coronă și coalițiune.

Nu se pôte însă afirma, că fostul ministru de finanțe Lukacs i-a succes a se crea prin concursul său o basă nouă de tratative, se accentuează numai, că atât coaliția cât și coronă ar avé înclinări de împăcare. Dăce se va fi creat însă basă această, atunci se va pute vorbi în adevăr de tratative serioșe de pace.

Continuarea luptei.

Abia au trecut sărbătorile Crăciunului apusean și ță, că în loc să urmeze un period de liniște și pace, un așa dīs armistițiu, lupta între guvern și opoziție s'a reînceput cu o forță și în proporțiunii mult mai mari de cât mai înainte.

Am raportat eri despre cele ce s'au petrecut în Cașovia, Macău, Careii mari și Șemniț, unde fișpanii numiți de guvern au fost formal huiduiți și insultați de către membrii din opoziția comitatelor respective.

Ađi venim a mai adauge ceva nou la cronica acestor evenimente, cari se pare că abia acum sunt la începutul lor, de vreme ce guvernul pe de-o parte și-a pus de gând a procede cu mijloace de forță, ăr cei cu rezistența pasivă încă nu se dau legați cu una cu două în mâ-nile lui.

Instalarea fișpanului comitatului Ung Sigismund Bernath a fost fixată pe ziua de eri, Vineri. Fișpanul însoțit de gendarmii călări, s'a dus direct la casa comitatului din Ungvar. Înaintea trăsorei sale mergea un grup mare compus din ucenici de pantofari și din plebea, care ducea un cosciug negru-galben. Pe cosciug era scris: »Aici odihnesce trădătorul de patrie Sigismund Bernath«. Trăsura fișpanului era urmată de o mare mulțime de demonstranți. Bernath sosind la casa comitatului a ordonat să se deschidă cu forța ușa salei adunării, însă în sală nu se afla nici un membru municipal. Fișpanul vedënd această, a numit protonotar pe secretarul său, a depus jurământul și s'a depărtat.

După o altă scire, pe urma cosciugului negru-galben mergea un taraf de lăutari, care cânta »Gotterhalte« și »Zsiga gyere ki«.

Adunarea comitatului Hont a decis să nu instaleze pe fișpanul Szabo Mihaly. Numele membrilor, cari vor participa la adunarea de instalare va fi pus pe o tablă neșă de marmoră și vor fi boicotați pe cale socială.

Cei din comitatul Zemplin au hotărît în adunarea comitatensă de eri, să reșeze în post pe viceșpanul suspendat. Adunarea a trimis o delegație să aducă pe viceșpanul, care venind la casa comitatului, adunarea i-a făcut sgomotose ovațiuni. Viceșpanul a presidat adunarea.

Scrisore din Bucuresci.

(Coresp. part. a „Gaz. Trans.“)

— 16 Decembrie v.

— Mercuri s'a început la Senat discuția rēspunsului la mesagiul tronului. Au vorbit din partea opoziției domnii Orleanu, Vasile Lascar, și Arion, ăr din partea guvernului d-l Ghibănescu și ministrul de domenii I. Lahovary. Se crede că discuția se va termina mâne, așa că poimâne comisia Senatului va presenta M. S. Regelui rēspunsul la mesagiul.

— Eri au sosit în capitală mai mulți ofițeri de roșiori, sub comanda colonelului Averescu, cari au parcurs călare distanța de la Tecuci până la Bucuresci, după itinerarul, pe care vi l'am comunicat într-una din corespondențele mele trecute. La Cotroceni lângă Bucuresci cavalcada a fost întâmpinată de A. S. R. principele Ferdinand, inspectorul general al cavaleriei, care li-a urat bună sosire. După acea cavalcada în frunte cu A. S. R. a plecat spre Bucuresci. La șosea li-a eșit spre întâmpinare călare A. S. R. principesa Maria, care după cum se scie este colonel proprietar al reg. 4 de roșiori. Astăzi s'a dat la clubul militar un banchet, la care au luat parte ofițeri de cavalerie din garnisona Bucuresci. A. S. Regală principele Ferdinand și d-l general Manu, ministru de război. S'au ținut mai multe toaste. Mâne cavalcada se va întorce pe același drum la Tecuci.

— Astăzi, cu tôte că este aniversarea născerii M. S. Reginei, nu se va celebra nici un Te Deum din cauza doliului familiei regale. D-l prim ministru Cantacuzino, care va lucra astăzi la palat cu Suvranul va presenta felicitări în numele guvernului.

— Duminecă s'era se va deschide la Ateneul român, clubul conferențelor anuale. D-l Gr. Tocilescu va vorbi despre activitatea Ateneului în ultimii 10 ani. După conferința de deschidere se va face desvălirea busturilor regretaților N. Crețulescu, V. A. Urechia și M. Cogălniceanu, foști

președinți ai Ateneului, precum și a bustului d-lui P. S. Aurelian, actualul președinte. Busturile lucrate în marmoră, vor fi aședate în incintă, afară de acela al lui Cogălniceanu care va fi aședat mai târziu în grădina Ateneului.

— Proiectul pentru modificarea legii pensiilor cuprinde între altele reducerea de la 60 la 58 de ani a limitei de vērștă; anii de serviciu se reduc de la 40 la 35. Afară de acesta s'a introdus în lege o dispoziție, prin care funcționarii deveniți infirmi cu timpul, s'eu din cauza serviciului își vor pute regula drepturile la pensie după 15 ani de serviciu. Reținerile pentru militarii cari au făcut campania din 1877—78 vor fi de 12 la sută, în loc de 14 după cum este acum pentru toți funcționarii.

— Leo Claretie, cunoscutul om de litere și scriitor francez va veni în luna Februarie la Bucuresci, invitat fiind să țină 15 conferențe asupra istoriei literaturii franceze.

— După statistica oficială ță mișcarea populațiunii din comunele rurale pe luna Iunie 1905: căsătorii 775, față cu 425 din epoca corēspundătoare a anului trecut, divorțuri 119, născeri 15,577 față cu 17,574 din anul trecut. Morți 7808 față cu 7712 din anul trecut.

Pe primele șese luni ale anului 1905, mișcarea populațiunii din comunele rurale este următoarea:

Căsătorii 18,551, în aceeași perioadă a anului trecut au fost 23,183; divorțuri 554 (față de 555 a. tr.) Născuți 112,250 față de 112,803 din anul trecut. Morți 65,577, față de 70,552 din epoca corēspundătoare a anului trecut.

C.

SCIRILE DILEI.

— 30 Decembrie n.

Societatea corală »Carmen« va da mâne Duminecă un concert la Ateneul Român din Bucuresci sub conducerea d-lui D. C. Kiriac. Relevăm cu plăcere, că în programa acestui concert o parte religioasă se află și »Ochiul inimii mele«, pentru trei coruri, (copii, bărbați și cor mixt), acest capod'operă de musică bisericească a d-lui profesor de musică și compositor eminent Iacob Mureșianu din Blașiu. În program se mai află compozițiile »Eu mă duc codrul rēmane« și »Auđi-vam auđi-v« tot de d-l I. Mureșianu, piese ce s'au cântat deja în concertul prim al numitei societăți corale din Noemvrie a. c., iar la insistența publicului se repetă acum.

Mișcarea națională română în Basarabia face mari progrese. Pentru Duminecă sunt convocați la Chișineu fruntașii români. Printre altele vor cere guvernului școli românești, permisiunea de a se face slujba bisericească în limba română, de asemenea și desbaterile la instanțele judecătorești din Basarabia să fie făcute în limba română.

Comitetul central al »Asociațiunii« adresază publicului românesc un apel în

care îl rōgă, ca și de rēndul acesta să recumpere felicitările de Anul nou în favoarea Museului istoric și etnografic al Românilor din Transilvania și Ungaria. Coșemnarea rēscumpărării se va publica anul acesta în diare și într-o mică ediție ocașională.

Emigrarea ovreilor din Rusia a luat proporțiuni foarte mari și îngrijitoare pentru ordinea și siguranța publică. În Iași nu numai hotelurile, dēr și școlile ovreșci, precum și casele, cari au camere închiriate sunt înșesate. Și cu tôte aceste dīnlic trec Prutul, parte cu pașaport parte fără nici un act justificativ, sute de persoane, și ne mai putēndu-se stabili în Iași, au inundat orașele vecine, precum Husi, Fălciu, Tergu Frumos și Podul Ilăeș. La Galati de asemeni dīnlic sosesc 15—20 persoane. La Constanța au sosit, venind din Odessa, peste 400 suflete. În Bucuresci de asemeni se află la hotelurile din strada Covaci numărōșe familii refugiate.

Cartea verde asupra conflictului greco-român este sub tipar. Ea va fi distribuită membrilor Adunării legiuitoare, ca mai târziu Lună. Cartea verde are două părți: prima parte cuprinde o lungă expunere a situațiunii Românilor din Turcia ăr a doua parte este consacrată documentelor privitoare la atrocitățile comise de Greci contra Românilor.

P. P. Carp la principele Būlow. »Agenția română« anunță, că d-l P. P. Carp fost prim-ministru al României, care s'a aflat la Berlin, a fost invitat alaltăeri la masă de principele de Būlow.

Foi nouē. Cu începere de 1 Ianuarie n. apare la Hunedōra »o fōie povățitoare la formarea și conducerea înșoțirilor economice, cum și pentru agricultură, meserii, negoț etc.« ce pōrtă titlul »Tovărășia«. Apare tot la 10 zile. Abonamentul pe un an 8 cor. Redactor Vasile C. Osvadă. — În Orăștie apare o altă fōie numită »Fōie Interesantă« în fie-care Duminecă, întocmită de Ioan Moța, ca adaus la »Libertatea«. »Nelușă« va fi titlul unei reviste umoristice ce va apărē la 1 Ianuarie în editura »Luceafăruii« din Budapesta.

Concerte și petreceri. Corul plugariilor români din Mihalț aranjēză un concert împreunat cu producțiune teatrală Lună în 8 Ianuarie n. 1906, a doua dī Crăciun în Teiuș, în sala cea mare a hotelului »Leul de aur«. Prețul de intrare locul I 2 cor, locul II 1 cor. 60 bani, locul de stat 80 bani. Venitul curat e destinat în favorul ambelor școle din Mihalț. Program: G. Dima: O ce veste, cor bărbătesc; Musicescu et Popovici: Fost'ai lele cor bărbătesc; G. Musicescu: Nevasta car iubesc, cor mixt; H. Kirschner: Sui crengi de soc, cor mixt; I. Vidu: Lugojan cor mixt. »Ruga de la Chiseteu«, comedie populară într-un act cu cantece corale, so luri și joc de Iosif Vulcan. După producțiune urmēză dans.

— Inteligența română din Ocna Șibiului invită la concertul ce-l va da concursul elevilor constituiți în cor din cursul al III-lea pedagogic al seminarului »Andreian«, Lună în 26 Decembrie v. 1905, a doua dī de Crăciun în sala »Reithofer« din loc. Venitul curat e destinat în favorul bibliotecii școlare din Ocna-inferioră. Prețurile: locul I cor. 1.60; locul II cor. 1; locul III 60 bani. Contribuiri maritimōșe

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

O istorisire.

— Fine. —

Era o colecțiune cam ciudată; un cuțit cu virful rupt, primul cadou al lui Georgică; un mic vaporas, care n'a putut pluti nici-odată pe apă, alune uscate, un cap de păpușe, care fusese uitat de a fi pus pe un corp, poze, oue de privighetōre descoperite de amēndoi, mici bucățele de ciocolată, pe cari mi-le acordase cu generositate Georgică... tot Georgică!!!

Și surideam luând una câte una aceste reliquii și cred chiar, că aveam o mică lacrimă în ochi. Nu-l mai vedusem dela mōrtea mamei sale, pe amicul meu din copilărie, și cu tôte acestea s'era când tata juca whist cu doctoru Vireanu și cu notarul, eu nu îndrășneam să întreb de dēnsul, nici să-i pronunț numele. La decesur strîngeam notele, părășiam pianul și lășam pe jucători la partida lor. Odată

închidēnd ușa salonului auđii pe doctor spunēnd tati:

— Adorabilă, copilă! Ea a devenit ceea ce promitea când era mică. Pentru ce acel ștregar de Georgică nu mai vrē să părășescă Parisul!

Asta fū tot, dēr imaginația mea destul de cōptă în mănăstire, imi arăta cu mult înainte nōptea pe ex-camaradul meu beat de seducerile »Babilonului modern«, cum spunea sora Flavia...

Cu mare amărăciune adormii dupăce mai trāșeii o ochire severă peste mica bogăție, pe care cu puțin mai înainte o admirasem așa cu drag.

Curēnd după aceea cunoscu supărarea lui Vireanu contra fiului său... Georgică devenit doctor refuzase de a se înapoia în provincie și a lua clientela tatălui său!... Ordin, rugăminte, nimic nu-l înduplecase. El se stabilise în Paris, el se va însura în Paris, va avé copii în Paris și nu va mai veni nici-odată să se plimbe în păduricea Sinzienei. Dēr omul propune, femeia dispune, și Miōra nu putea să se obișnuescă cu ideia de a nu mai revedē pe amicul

său. Oglinda sa îi spunea lucruri foarte frumoșe, că dăce Georgică o va revedē, Babilonul nu va mai avé nici o atracțiã pentru dēnsul.

Cum să facă această întēlnire? Prin ce șiretlic să aducă pe ingrat în această cursă?

— Inventēză ceva, Miorito, imi repe-tau tata și Vireanu deciși pentru cauza mea. Căutam, dēr nu găseam nimic.

Norocul veni sub puțin seducătōrea gută, să mă scōtă din încurcătura.

Doctorul lovit de această bōlă la brațul drept, mă rugă să-i servesc de secretar pe lângă fiul său.

În loc să scriu frasele severe pe cari mi-le dicta, eu scrișeii o scrisore mișcătōre, la care fiul risipitor, mișcat, rēspunse printr'o depeșă, că va veni cu primul tren. Un coleg va îngriji de bolnavii săi în absență.

Înima'mi bătea să se spargă când el intră în odaia, unde cetiam bolnavului, care sta în fotoliul său. Mē duseii înspre dēnsul gata ai întinde mâna.

El mă salută ceremonios și eu jig-

nită de a nu fi recunoscută, îi făcui o reverență și dispărui.

Se pare, că nici o jumătate de ceas nu trecuse, când el întrebă pe tatăl său:

— Cine este acea tinēră persoană, ce a fost aci adineaori?

— Este fiica unui amic, care vine să petrecă o parte din după prânză lângă mine, rēspunse bētrānul doctor.

— Ei, tată, voi aveți îngrijitōre dragălașe. La Paris noi nu avem așa ceva. Dēr am făcut'o să fugă pentru tot dēuna?...!

— Nu, cred că va veni din nou mâne. Vrei să te duci până atunci să veđi pe vecinii noștri?

— Oh! nu acum, sunt obosit de drum și aș dori să mă odihnesc. Ajuns la ușe

— Dēr cum se numesce această mitică? dīse el întorcēndu-se. Doctorul făcū, că nu aude și Georgică dispărū.

Vedeți, că farmecul începea să lucreze. A doua dī des de dimineță mă duse sem să culeg iasomie sēlbatică în pădurea Sānzienei.

Când m'am întors cu brațele pline d

se primesc cu mulțămă și se vor chita pe cale qiaristică.

Concertul de anul nou al muzicii orașului. La 1 Ianuarie va avea loc în hotelul Europa un concert de anul nou al muzicii orașului sub conducerea dirigentului Max Krause. Inceputul la orele 8 sera intrarea 60 b.

Avis. Din cauza repausului dominecal va fi deschisă în oraș mâne, Duminecă, în orele postmeridiane numai farmacia d-lui Franz Kelleman, strada Vămii nr. 8, ér Lunî (anul nou) farmacia d-lui E. Neustädter, tîrgul grăului.

O luptă de întrecere a avut loc zilele acestea în Budapesta. Șeful unei firme renumite din capitală, la care se întrebuintează 10 mașini de scris, dintre care 7 original Remington Standard și 3 alte sisteme, au aranjat o concurență cu premii spre a constata cu care mașină se pôte scrie mai iute și se pot face tot-odată mai multe esemplare cu același text. Premiul întâi l'a câștigat un scriitor cu mașina Remington, care pe minută a putut ajunge la 210 silabe. Un rând scris cu mașina cuprinde în termen mediu 6 cuvinte, resp. 26 silabe, prin urmare 210 silabe scrise pe minută, cuprind 8 rânduri. Concurența a durat o oră, în care scriitorul a scris cu mașina 480 rânduri, — socotind o față de colă cu 30 rânduri — 16 fețe, corăspunde la 4 coli complete. Succesul acesta a fost mai interesant prin aceea, că scriitorul a executat tot-odată 8 esemplare pe mașina Remington. Decă se ia în considerare că 4 coli scrise cu mașina într'o oră, scrise cu mâna ar face 8 colă, pe care cel mai dibaci scriitor cu mâna abia li-ar pute scrie în 1/2 oră, dér anevoie de cetit — atunci cu mașina de scris Remington se câștigă timp și se execută tot odată texturile în mai multe esemplare. Se recomandă deci cetitorilor noștri mașina de scris Remington de la firma Glogowski & Comp. Budapesta, Andrassy ut 12/A.

Puterea și sănătatea sunt singurele, cari dau rezistență împotriva germenului bolilor molipsitoare. La copii această rezistență se pôte obține prin întrebuintarea untorei de pește Zoltan, care se bea cu plăcere, că n'are miros s'au gust neplăcut Slicla 2 cor. în farmăcii.

Avis.

Blașiu, în Decembrie 1905.

Multe îndemnări și insistențe venite din toate părțile m'au hotărît a scôte érași fôia musicală:

„Musa Română”

Ca în trecut, și acuma scopul fôiei „M. R.” va fi răspândirea cântecelor noastre populare naționale, aranjarea și publicarea pieselor de salon și de concerte luate din cântec populare.

„Musa Română” va apăre în decursul lui Ianuarie st. v. 1906 odată pe lună, în cuart mare, pe hârtie grosă și frumoasă și va conține fie-care broșură două coli tipar de note frumos imprimate. Programa fôiei va fi de următorul cuprins:

flori, eu croiam în gând o sumedenie de planuri pentru a pedepsi pe crudul amic de a mă fi uitat cu totul. Voiam să mă fac frumôsă, mai frumôsă ca ori-când, voiî lua acel suris, ce-i plăcea atât altă-dată.

La ora obicinuită voiî intra la tatăl sêu cu aerul de a nuci prezența sa acolo. El va veni atunci la mine cu fața tristă, dér și eu la rîndul meu voiî avé aerul de a nu-l mai cunôce. Eu îi voiî aduce aminte de multe scene uitate, voiî vorbi de mama Vireanu, de micile noastre plăceri, de bătrânul căne cu care ne făceam așa frumoșe plimbări...

Și începui a păși pe pietrele din părau. Nu mai mult de 3, de două, de una... în acel moment o umbră mare se arăta înaintea mea. Era victima mea, era Georgică!

În mirarea mea alunec, el sare iute: — Domnișoră, imi permiteți?...

Și mă ridică ca mai înainte, în momentul ce rochia atingea apa și când, perdând echilibrul, lăsasem să cadă buchetul de flori mirositoare...

M'am înroșit sub stringerea sa. Atunci observând turburarea mea:

a) Cântece și hori populare aranjate pe pian.

b) Piese de salon, din cântec populare, aranjate pentru pian, în formă de Fantasie, Capriciuri, Rapsodie, Concerte etc.

c) Cântec populare și originale pentru voce cu acompaniament de pian.

d) Piese de dans pentru pian pe 2 și 4 mâni.

e) Cântec bisericesc și lumesc pentru cor bărbătesc și mixt (partitură).

f) Piese românesce pentru violină și flaută, cu acompaniament de pian.

Partea literară de pe fața primă și ultimă a fôiei va avé următorul conținut: biografii de ale compozitorilor străini și români, articole, notițe, cronice, poesii populare etc.

Prețul abonamentului: pe un an 16 cor., pe șase luni 8 cor., pe trei luni 4 corône.

România și străinătate: pe un an 24 franci, pe șese luni 12 franci, pe trei luni 6 franci.

Iacob Mureșianu,
prof. de muzică.

Stim. Domni, Dôrne și Domnișore, cari vor primi apelul sunt rugați de a-l face cunoscut între amici și cunoscuți, a colecta abonați și a trimite lista cu orice de rezultat, cel mult până la la 20 Ianuarie st. n. 1906. sub adresa: Iacob Mureșianu, profesor în Blașiu (Balazsfalva), de ôrece din cauza speselor mari, fôia se va tipări numai în atâtea esemplare câți abonați vor fi prenotați.

Numere de probă nu se trimit, — ér fôia se trimete numai aceluia, care plătesce înainte costul abonamentului.

Relațiunile ruso-germane. Din Berlin se anunță:

Diarele cari au creșut, că cauza turburărilor din provinciile Baltice, e o neînțelegere între cabinetele din Potsdam și Petersburg, s'au înșelat. Se anunță, că de acum înainte funcțiunile de atașati militari la Berlin și Petersburg vor fi dedublate. Funcțiunile Curții vor fi detașate de cele tehnice. Colonelul Schebeko va fi înlocuit la Berlin de cătră un general din suita Tarului și de cătră un ofiter al statului major general. Pentru acest post pare a fi desemnat generalul Tatischeff, fost aghiotant al marelui duce Vladimir.

Contele Lamsdorf revine la Berlin pentru a lua în primire funcțiunile de adjutant al împăratului Wilhelm; el va fi înlocuit la Petersburg de generalul Iacobi, care va fi însoțit de un ofiter al marelui stat major, pentru afacerile militare.

Prin această se revine la vechea tradițiune după care atașati militari aparțineau reciproc suitei împăraților pe lângă cari au fost acreditați. Această situațiune excepțională le permite să fie linia de uniune între persoanele suveranilor. Astfel contele Lamsdorf a servit des ca curier între ambele Curți.

Impăratul Wilhelm, pare a fi dorit, în situațiune actuală, să aibă pe lângă dînsul un ofiter superior cu o experiență mai îndelungată și în același timp și un observator în care ar puté să aibă deplină încre-

— Am fost prea brusc, domnișoră, ertați-mă.

Surisul meu m'a trădat, căci și el a dause tremurând:

— Dér nu mă înșel! E Mioara, mica mea Mioară!

Și înainte chiar de a-i răspunde, el, trebuie să spun, mă atrase la sine și puse pe obrajii mei un adevărat sărut de înamorat!

* * *

Lucrurile nu s'au oprit în drum. George a făcut în câte-va zile o multime de reflecțiuni salutare. Întâiu tatăl sêu avea neapărat nevoie de repaus. În fine existau în micul oraș bolî, pe cari nu le pôte înțilni în Paris și pe cari voia să le studieze de aproape.

Pe urmă era mai bine ca ori unde, pentru a lucra, în păduricea Sînzieni... etc. etc...

Ah! Ah! ticălos Babilon! care nu va mai vedé pe adoratul sêu decât cu mine, căci de érî mă numesc — dôrna Mioara George Vireanu.

Iris.

dere. Totuși ar fi exagerat de a crede, că generalul Iacobi a fost trimis la Petersburg pentru a servi de consilier Tarului Nicolae, spre a-i încuraja energia, înainte de a fi părăsit de generalii și trupele rusesce.

Dela Teatrul Național.

Bucuresci, Decembrie 1905.

— Fine. —

La scrisoarea d-lui Liciu, d-l Nottara îi răspunde în următoarele rânduri:

Iubite Liciule,

M'au mișcat mult cuvintele din scrisoarea ta de érî; nu știu cum să-ți arăt recunoștința mea, dór prin atât: că m'ai turnat un balsam alinător în surghiunul, în care sunt aruncat.

Ca să mai deschid acum vorba de cele petrecute în Teatru și să mai dau publicității una câte una din jignirile ce mi-se fac, e inutil. Casul meu va sta icônă vie, pentru viitorul ce vi-se pregătesce.

Marele public ne-a înțeles și la ocazii ne sprijinesce, așa cum pôte: dovadă frumosele reprezentații din Teatru.

Dér ce pôte el, căci pe lângă multele cusururi ce s'au moștenit dela străbunii noștri români, mai e și nepăsarea ce se dă actorului. Cel puțin la dînsii actorii erau, cum scii, recrutați din sclavi, lipsiți de dreptul de cetățenie. Și cu toate acestea s'a găsit un Cicerone, care se apere pe Roscius.

La noi din potrivă; suntem feciori de ômenî, cetățeni cu drepturi, dér deveniți sclavi prin bunul plac al unui singur om, în fața căruia actorul, decă n'o sta smirnă, s'alege de el ruină.

Se vede că resmerița din imperiul vecin nu stă pildă autocrației ce se practică la Teatru.

O căldurosă stringere de mână.

Nottara,
fost artist societar al
Teatrului Național.

În urma acestor scrisori ghiata s'a spart și publicul a început să aibă curajul să se misce. La reprezentația de Duminecă sera ce a dat'o C. I. Nottara secundat de elevii și foști elevi ai sêi, era atâta lume, care venise să sêrbătorească pe marele artist! Sa jucat „Venturătorii Mărilor” de Jean Richepin, piesă în trei acte din viața pescarilor, pe care o recomand cu căldură diletanților noștri. Intrarea lui Nottara a fost salutată cu strigăte nesfîrșite de „să trăiescă” și fie-care pasăgiu spus de dînsul — așa cum numai el scie să spu-ver-surile — a fost acoperit de aplause prelungite.

La sfîrșitul actului I i-s'a oferit portretul sêu încadrat în rame de lauri.

După actul al doilea elevii și eleve de-ale sale, îmbrăcați în haine de sêrbătore, l'au încunjurat, în timp ce publicul din staluri, din loji, din orchestră de pretutindeni îi aruncau buchete de flori.

Această surprisă a fost copleșitoare pentru sufletul sêu și cu capul plecat, cu ochii umezi de lacrimi stetea admirabilul artist nemișcat în costumul lui de marinar, ca o statuie frumoasă și tristă. Era un moment de o sublimă dragoste, un moment care-ți cutremură și cele mai adânci cute ale sufletului. Dintr'o avant-scenă Aristizza Romanescu, frumoasă cu părul alb, îi arunca flori necontenit.

La un moment un elev dintre cei ce-l încunjurau, se apropie de dînsul predându-i o cunună de argint și rostind câte-va cuvinte frumoșe.

La sfîrșit artistul a declamat „Nebunul” de Petôfi. E lesne de închipuit efectul sdrobitor, ce l'a făcut această poezie spusă de dînsul în momente atât de potrivite ale vieții sale. În strofa, în care se spune că „am muncit o vieță, m'-am jefit tot, și lumea m'ă dat decorații (tinichele), ér eu umblu cu hainele rupte”, a fost în totă sala un cutremur și un strigăt de revoltă. Și la urmă totă lumea l'a condus până acasă în strigăte nesfîrșite de „să trăiescă Nottara, trăiescă decanul artei române!” Manifestanții au trecut prin fața Teatrului Național demonstrând. O sumă de jandarmi și gardiști erau postați în fața intrării principale, dér nu s'a întemplat nici un incident.

Așa s'a terminat această frumoasă sêra.

Cronicar.

Revoluția din Moscva.

Cu data de 27 Decembrie se anunță din Moscva: Stradele sunt liniștite. Dragonii și Cazacii, cari de Sâmbătă sunt mereu în serviciu, sunt obosiți și-și manifestă amărăciunea prin aceea, că proced contra poporului cu cea mai mare necruțare. La adunarea răsculaților au participat foarte mulți din ei îmbrăcați ca cazaci și dragoni, cari în numele trupelor au declarat, că nu vor împușca asupra poporului. De aici se esplică ôrba încredere în sine a răsculaților. Luptele de Sâmbătă și Duminecă i-au obosit pe soldați așa de tare, încât sera comandantul li-a dat voie să mîergă la căsărmi. Revoluționarii profitară de împrejurarea această și-și reconstruiră din nou baricadele. Stradele sunt pline de tot felul de obiecte, cari împiedecă circulația: vagoné răsturnate, buți, scânduri și garduri de sirmă.

Cartierul principal al comitetului executiv revoluționar se află la teatrul popular, ale cărui intrări sunt apărate cu puternice baricade.

După o depeșă din Petersburg, trupele din Moscva au secerat mari succese în nôptea de 27 Decembrie. Revoluționarii îmbrăsciați pörtă ultima luptă desperată. Toți capii revoluționarilor au fost arestați. După o altă scire însă situațiune în Moscva continuă să fie foarte amenințătoare. Revoluționarii continuă cu rezistența. Pe strada Dolgoruki lungimea baricadelor este de aproape un kilometru. Ele se sporesc mereu. Edificiul gării Moscva-Kazan stă în flacări. În mai multe părți ale orașului arde și focul se întinde tot mai mult. Organizația revoluționarilor n'a slăbit de loc.

O altă depeșă din Petersburg spune, că răscolă se întinde acum și în jurul Moscvei. Miliția e istovită. Numeroși ofiteri au depus comanda, jin cauză că sufer de convulsii de nervi. Răscolă n'a putut fi încă deplin sugrumată. Numărul revoluționarilor este încă foarte mare. Ei dispun de patru puscă-mașină, din cari necontenit dau foc. Trei-deci de case au fost pustite alaltăeri. În urma teribilei canonade orașul s'a aprins în mai multe puncte. Forțe mulți și-au pierdut viața în flacări, ér cei cari au scăpat de flacări, au ajuns în mijlocul unui teribil foc de glônțe, căruia i-au căzut multe victime. Din Petersburg au fost trimise la Moscva două regimente de gardă și un regiment de artilerie.

O ultimă telegramă din Moscva din 29 Decembrie anunță următoarele: Érî focul tunurilor a mai slăbit. Glônțe de tunuri s'au tras asupra 20 case, de unde se pușcase asupra miliției. Revoluționarii au declarat, că astăzi începe lupta din nou. În locuințele membrilor comitetului central revoluționar, cari au fost arestați, s'au găsit numeroșe bombe. 3000 revoluționari înarmați au pătruns în locuința șefului serviciului de siguranță și l'au ucis. Mii de revoluționari au atacat edificiul polițienesc, au fost însă respinși. Medicii au constatat érî 105 morți și 650 răniți. În casa rece se află peste 1000 de morți, a căror identitate nu s'a putut constata până acum.

ULTIME SCIRI.

Moscva, 30 Decembrie. Revoluționarii au trimes parlamentari la primarul orașului, declarând că sunt decisi a depune armele, decă li-se va acorda amnestie generală.

Londra, 30 Decembrie. „Daily Mail” primesce scirea, că șeful poliției secrete din Moscva a fost masacrat în mod oribil.

POSTA REDACȚIUNEI.

P. S. — Strada și numărul nu ne este cunoscut. Adresați pe numele școlii, pe care o cunosceți, dér trebuie să mai adăogați calificatiivul: „comercială”.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Amatorilor de cacao și ciocolată se recomandă:

Candol-Cacao

al lui Joan Hoff

care are cel mai mic conținut de grăsime, este deci foarte ușor consumabil, nu cauzează nici când constipație, și pe lângă cel mai fin gust este extraordinar de ieftin.

Veritabil numai cu numele
Joan Hoff
și marca de scuture „Leu”.

Pachete à 1/4 kg 90 fl.
à 1/8 „ 50 „

Să capătă prototindinea.

De vândare.

Un teren mare pentru zidire cu grădină și casă, Șirul cetățui nr. 3, (Schlossbergzeile) este de vândare în total sau parțial, cu condiții favorabile.

Informații mai de aproape se pot lua în orele înainte de prânz în cancelaria advocațională a Domnului

Dr. Iul. Orendi,

1—6.2009. Brașov, Strada Porții nr. 58.

Avis.

Subscrierul face cunoscut, că pentru fiul său *Andrei Deju* junior nu ia nici o răspundere și nu plătesc nimica pentru el, deoarece a părăsit casa de un an de zile.

Ioan Deju,
ca tată.

2—2.2007.

74 distincțiuni.
6 medaliile de stat.

10,000 Motore liferate spre cea mai mare mulțumire

Fabrica de Motore din Drezda

(Societate pe acțiuni)

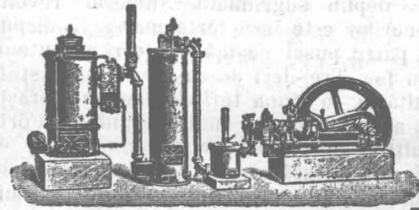
(fost HILLE, Filială și deposit:

IGNAZ GELLÉRT & Comp

BUDAPEST, VI, Theresienring 41.

Telephon 12—91.

Benzin-Motore, Gaz-Motore, Motore cu ulei, Spiritus-Motore, Acetylen-Motore, Benzin-Locomobil pentru treerat, Motore cu gaz



sugativ, (cu generator) sunt cele mai moderne și perfecționate mașini dinamice, a căror manipulare costă foarte puțin.

Motorele din Drezda sunt în toată lumea cunoscute ca cel mai bun fabricat. — Construcție perfectă, probată construit din cel mai bun și solid material.

Durabil, nu are trebuință de reparatură de mai mult ani. Neapărat sigur de manipulat. Cea mai simplă manipulare. Cheltuielile exploatarei cele mai favorabile.

Motorele din Drezda se pot visita când funcționează la multe întreprinderi industriale și economice, la mări, cărămidării, fabrici de mașini, la instalații de lemnărie, instalații de tulumbe de apă, lăptării, instalații de treerat etc. etc.

Liferare specializată pentru instalații perfecte: Mări, localuri cu nutreț, instalații de transmisiune etc.

Se dau cu plăcere informații și devis.

Garantie destul de bună!

Condiție de plată favorabilă!

In atențiunea Onor. public!

Cine dorește se aibă bune, curate și gustose

ARTICOLE de COFETARIE

la subscrierul le poate procura; precum: **Torte dela 2 corone** în sus; **cel mai mare asortiment de prăjituri pentru ciai, prăjituri și zaharicale**, potrivite pentru pomul de Crăciun etc. **Torte** pentru nunți, **Crème, Inghețată** în forme, fabricate fin și delicat; fabricație proprie și **bombone** franțuzești.

In fie-care și mare asortiment de prăjituri proaspete. ● ○ ✕

Apelând la sprijinul Onor. public, sunt cu totă stima

Friedrich Flagner,

4—5.1995. Cafetier, Târgul cailor nr. 32.

FARMACIA la „LEU“

FRIEDRICH STENNER

Brașov, Strada Porții nr. 21.

Recomandă marele deposit in specialității medicinale indigene și externe,

Specialități de gumă. Articoli pentru îngrijirea bolnavilor. Cu deosebire **SPIRIT LOBOGO** (Lobogo franzbrantwein), doftorie bună contra durerilor de reumatism, junghiuși, dureri de cap, etc. Prețul 1 sticlă mică 80 b. 1 sticlă mare 1 cor. 60 b. **SPIRIT de PAPRICĂ** (Paprica franzbrantwein), doftorie probată contra reumatismului, ischias, soldină etc. Prețul 1 sticlă 1 cor. și 2 cor.

5 Corone și mai mult câștig pe și dela

Societatea de tricotaș mecanic cu lucrători de casă.

Se caută persoane de ambele sexe pentru **lucru de impletit** pe mașina noastră. — Lucru simplu și iute, peste tot anu în casă Nu este de lipsă cunoștință specială. — Depărtarea n'are nimic de a face, căci noi vinдем lucrul. — Adresa:

Hausarbeiter-Strickmaschinen-Gesellschaft
THOMAS H. WHITTEK & Co.
Prag, Petersplatz 7—605.
TRIEST, Via-Campanile 13—605.

LUMINĂRI

văpsite, pentru Pomul de Crăciun

se capătă la

G. EITEL

Brașov, Strada Vămii nr. 18.

1—3.2011.

Primul stabiliment de văpsitorie artistică cu abur și spălătorie chemică.

FABRICA, Str. nășipului Nr. 1/a.

Biroul principal str. Hirscher Nr. 3.

(Vis-à-vis de sala de concert.)

Se recomandă pentru văpsit Garde-robe de dame, bărbați, întregi ori desfăcute, asemenea și pentru curățit.

Cu totă stima:

W. Körner.

62—100.(1830)

Cine suferă de Soldină, reumatism

se nu folosescă alta doftorie, decât se cumpere o sticlă de

Fluid de reumatism al Dr. Flesch,

care vindecă mai sigur ca ori și care doftorie Soldină, reumă, dureri de spinare, Slăbiciuni de mâni și picioare cauzate prin aruncătură, oste-nelă, scrintire. Se folosește și intern și extern. Efectul se simte în scurt timp și la boale în-vechite, la care n'au folosit băi seu altă doftorie. — Se capătă numai la inventator și singu-rul producător:

Dr. EMIL FLESCH „Magyar korona“ farmacie. Györ, Baross-ut 24.

Deposit principal pentru Budapesta farmacia **Török J. VII, Király-utoza 12,** și la farma-cia „Opera“, Andrássy-ut 26.

1 sticlă de 1/2, decilitru 2 cor. Sticle familiare pentru folosire mai îndelungată 5 cor. Se trimite francate la comandă de 2 sticle mici seu 2 sticle familiare.

2—50.2004.

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei“

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat seu lunare.



Cognac

CZUBA-DUROZIER & Cie.

DISTILLERIE FRANÇAISE. PROMONTOR

Se capătă pretatindenea.

Representanța generală **Ruda & Blechmann** Budapest.

Din cauza bogatului asortiment **vind haine** de bărbați, și **Confecțiuni de Dame** adulți, copii, cu preturi foarte scădute.

In deposit se află **200 Jachete**, care mai nainte **ceștau 26 fl. acuma numai 6 fl.**

Mă rog de o cercetare numărösă.

3—6

I. ASCHER

Brașov, Strada porții nr. 11. (Vis-à-vis de I. Sabadeaanu.

Pentru vecie!

New-York și Londra n'au lăsat necruțat nici continentul euro-pean și **marca fabrică de argintărie** s'a văcut necesită să dă-ruiască întregul ei deposit in schimbul unei răsplate mici pentru muncă.

Eu sunt imputernicit să îndeplinesc acest mandat.

Eu trimit: prin urmare ori cui, următoarele **fl. 6.60** și adevă:

- 6 cuțite fine de masă cu lamă veritabilă engleză;
- 6 furculițe de argint patent american dintr'o bucată;
- 6 linguri de argint patent american;
- 12 lingurițe de argint pen-tru cafea patent ameri-can;
- 1 lingură de argint pentru supă patent american;
- 1 lingură de argint pentru lapte patent american;
- 6 oșei Victoria englezesoi;
- 2 candelabre de masă;
- 1 strecurătoare pentru ceai;
- 1 zaharniță;
- 42 bucăți la un loc fl. 6.60.

Tote cele 42 de obiecte sus amintite au costat mai nainte fl. 40 și acum se pot cumpăra pe prețul bagatel de **6. fl. 60.**

Argintul patent american este un metal alb, care își păstrează colorea argintului 25 de ani, despre ceea-ce se garanteza. — Cea mai bună dovadă, că acest inserat nu e șarlataniă, mă simt îndatorat in public, că ori-cine, căruia nu-i convine marfa si trimit banii înapoi, nimenea însă se nu trecă cu vederea ocașiunea acesta favorabilă, de ași procura această garnitură pompösă, care cu deosebire se potrivește pentru

Cadouri ocașionale și de nunță! (in economia casei).

Depon numai la **A. HIRSCHBERG-S** Exporthaus von amerik. Patent-Silber-waaren. **WIEN, II., Rembrandtstrasse 19/B.** Telephon Nr. 14597.

Se trimite in provincie numai cu rambursă postală seu cu trimiterea sumei înainte. Praful de curățit aceste obiecte 10 cr. Veritabil numai cu marca:

Estras din scrisorile de recunoștință.

Sunt foarte mulțumită cu trimiterea garniturii, și se-mi mai trimiti încă o garnitură cu fl. 6.00. — Kolozsvar, Exelens Baronin Bánffy.

Sunt foarte mulțumit cu trimiterea mustrei, și se-mi mai trimiteti totă colecția. — Oedenburg, (Ungarn). Baronin Marschal.

Am primit garnitura de masă cu care sunt mulțumit. Vă rog a-mi trimite cu rambursă încă o garnitură 42 buc. argint patent amer. Keresztes S., subprefect.



Cruce seu stea duplă electro-magnetică

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

Vindecă și inviorează

pe lângă garanție.



Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă bo-

se da împrejurării, că le vechi de 20 ani,

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, ne-uralgie, împedecarea circulației sângelui, anemie, amețeli, țiuțituri de ureche, bătaie de inimă, sgărçiuiri de inimă, asmă, aușul greu, sgărçiuiri de stomac, lipsa poftei de mâncare, re-ceală la mâni și la picioare, reumă, podagră, ischias, uđul in pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor bóle, cari la tractare normală a medicu-lui se vindecă prin electricitate. — In cancelaria mea se află atestate încurse din tote păr-țile lumii, cari prefuesc cu mulțumire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate Acel pacient. care in decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde ori-ce încercare s'a constatat zădarnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis s'ese co-funde cu aparatul „Volta“, de ore-că „Ciasul-Volta“ atât in Germania cât și in Austro-Ungaris a fost oficios oprit, fiind nefolositor. pe când aparatul meu e in genere cunoscut apreciat și cercetat. Deja ieftinătatea crucii male electro-magnetice o recomandă indeosebi

Prețul aparatului mare e 6 cor.

Prețul aparatului mic e 4 cor.

folosibil la morbari, cari nu sunt mai vechi de 15 ani.

folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vândare pentru țără i streinătate etc.

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V, Strada VADÁSZ 42 A./E. colțul strada Kálmán.